



HEATER^{2000W}

Användarmanual
Brukerinstruksjoner
Käyttöohjeet
Brugervejledning
User instructions



4002000051

Säkerhetsinformation

1. Läs hela bruksanvisningen innan värmefläkten används.
2. Värmefläkten får endast anslutas till ett enfasuttag med nätspänning enligt typmärkningsskytten.
3. Värmefläkten uppfyller normerna för elektromagnetisk kompatibilitet och alstring av störningar för radio- och tv-apparater enligt EN 55104/95.
4. Stäng av fläkten om ingen befinner sig i lokalen: kontrollera att strömbrytaren står i läge "AV" (0) och att termostaten står i minimiläge. Dra alltid ur stickkontakten till apparaten.
5. Värmefläkten ska placeras minst 1 meter från brännbara material, t.ex. möbler, kuddar, sängkläder, papper, kläder, gardider etc.
6. Värmefläkten får inte väggmonteras direkt mot brandfarliga material, t.ex. ytor av trä, syntetmaterial eller plast. Häng aldrig något på eller framför värmefläkten.
7. Dra alltid ur stickkontakten när värmefläkten inte används. Dra inte ur stickkontakten genom att dra i sladden.
8. Håll in- och utloppen för luft fria från föremål: minst 1 m framför och 50 cm bakom värmefläkten.
9. Placera inte värmefläkten direkt under eluttag.
10. Låt inte husdjur eller barn vidröra eller leka med värmefläkten. Var uppmärksam! Värmefläktens utlopp blir mycket varmt under användning (mer än 80°).
11. Täck aldrig över värmefläkten. Övertäckning innebär risk för överhettning.
12. Använd aldrig värmefläkten nära badkar, duschar eller simbassänger.
13. Använd inte värmefläkten i lokaler som innehåller explosiv gas eller där brandfarliga lösningsmedel, lacker eller lim används.
14. Använd inte apparaten om nätsladden är defekt. Kontakta återförsäljaren för mer information.
15. Håll värmefläkten ren. Apparatens in- och utloppsöppningar måste hållas fria från föremål som kan orsaka elchock, brandfara eller skador på värmefläkten.

Installation

Värmefläkten är endast avsedd för portabel användning och kräver inga installationsåtgärder.

Portabla apparater bör inte användas i våtrum.

Användning

- Vrid termostaten medurs (åt höger) till maximalt läge.
- Kallluftsfunktion (endast fläkt): vrid ratten till läge .
- Låg värme: vrid ratten (åt höger) till läget I (1000 W).
- Maximal värme: vrid ratten (åt höger) till läget II (2000 W).
- Avstängning: vrid ratten (åt vänster) till läget 0.

Inställning av termostaten

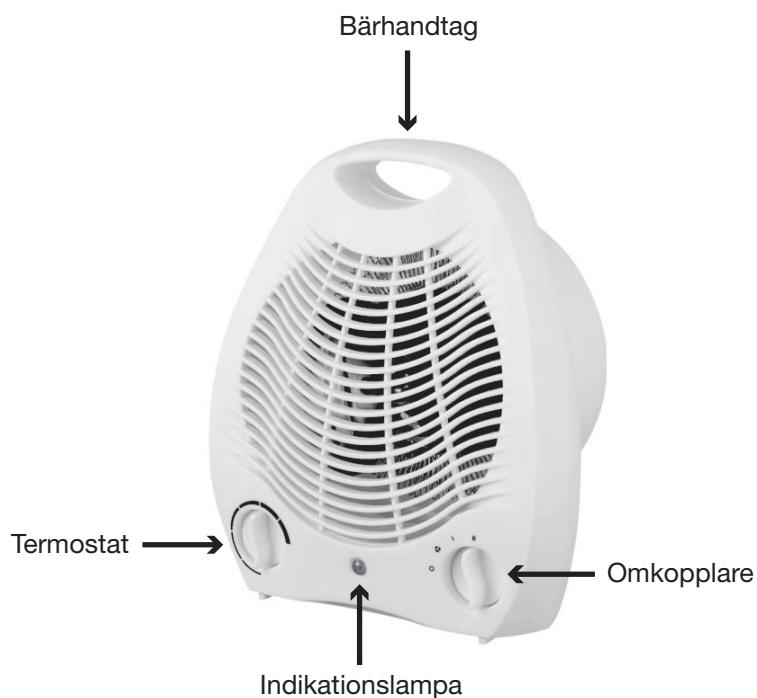
Vrid upp termostatratten (om sådan finns) åt höger och vänta till önskad rumstemperatur har uppnåtts. Vrid sedan termostatratten åt vänster till det läge där apparaten stängs av. Inställningen innebär att termostaten automatiskt reglerar temperaturen och håller den konstant.

Rengöring och underhåll

- Använd aldrig värmefläkten nära duschar, badkar, tvättställ, simbassänger etc.
- Värmefläkten ska alltid användas stående.
- Använd inte värmefläkten till att torka tvätt. Täck aldrig över gallren till in- och utloppen (risk för överhetning)
- Värmefläkten måste placeras minst 50 cm från möbler och andra föremål.
- En portabel värmefläkt får aldrig placeras mot väggar, möbler, gardiner etc.
- Värmefläkten får inte placeras så att strömbrytarna och reglagen är åtkomliga för en person som använder ett badkar eller en dusch.
- Värmefläkten levereras med en anslutning av Y-typ. Nätsladden måste bytas ut av behörig servicetekniker efter som arbetet kräver specialverktyg.
- Undvik överhetning och brandrisk genom att aldrig använda värmefläkten medan den svalnar.
- Använd inte värmefläkten i lokaler med en golvyta under 4 m².

Värmefläkten har en skyddsanordning som stänger av värmeelementet vid överhetning (t.ex. om in eller utloppsgallren för luft blockeras, motorn roterar långsamt eller stoppar).

Skyddsanordningen återställs genom att dra ur nätsladden avlägsna orsaken till överhetningen och sedan sätta i nätsladden igen efter några minuter.



Sikkerhetsinformasjon

1. Les hele bruksanvisningen før varmeviften brukes.
2. Varmeviften kan bare kobles til et enfaseuttak med nettspenning i samsvar med typemerkingsskiltet.
3. Varmeviften oppfyller normene for elektromagnetisk kompatibilitet og utvikling av forstyrrelser for radio- og TV-apparater i samsvar med EN 55104/95.
4. Slå av viften hvis det ikke er noen i lokalet: kontroller at strømbryteren står i posisjon "AV" (0), og at termostaten står i laveste posisjon. Trekk alltid ut støpselet til apparatet.
5. Varmeviften skal plasseres minst 1 meter fra brennbare materialer, f.eks. møbler, puter, sengetøy, papir, klær, gardiner osv.
6. Varmeviften må ikke veggmonteres direkte mot brannfarlige materialer, f.eks. overflater av tre, syntetisk materiale eller plast. Heng aldri noe på eller foran varmeviften.
7. Trekk alltid ut støpselet når varmeviften ikke brukes. Ikke trekk ut støpselet ved å dra i ledningen.
8. Hold inn- og utløpet for luft frie for gjenstander: minst 1 m foran og 50 cm bak varmeviften.
9. Ikke plasser varmeviften like under en stikkontakt.
10. Ikke la husdyr eller barn berøre eller leke med varmeviften. Vær oppmerksom!
Utløpet på varmeviften blir svært varmt under bruk (mer enn 80 °C).
11. Dekk aldri til varmeviften. Tildekking innebærer risiko for overoppheeting.
12. Ikke bruk varmeviften nær badekar, dusjer eller svømmebassenger.
13. Ikke bruk varmeviften i lokaler som inneholder eksplasive gasser, eller der brannfarlige løsemidler, lakker eller lim brukes.
14. Ikke bruk apparatet hvis strømledningen er defekt. Kontakt forhandleren for mer informasjon.
15. Hold varmeviften ren. Inn- og utløpsåpningene på apparatet må holdes frie for gjenstander som kan forårsake elektrisk støt, brannfare eller skader på varmeviften.

Installasjon

Varmeviften er kun beregnet på bærbar bruk og krever ingen installasjoner.

Bærbare apparater bør ikke brukes i våtrom.

Bruk

- Vri termostaten med klokken (mot høyre) til maksimalt nivå.
- Kaldluftfunksjon (kun vifte): vri rattet til posisjon .
- Lav varme: vri rattet (mot høyre) til posisjon I (1000 W).
- Maksimal varme: vri rattet (mot høyre) til posisjon II (2000 W).
- Slå av: vri rattet (mot venstre) til posisjon 0.

Innstilling av termostaten

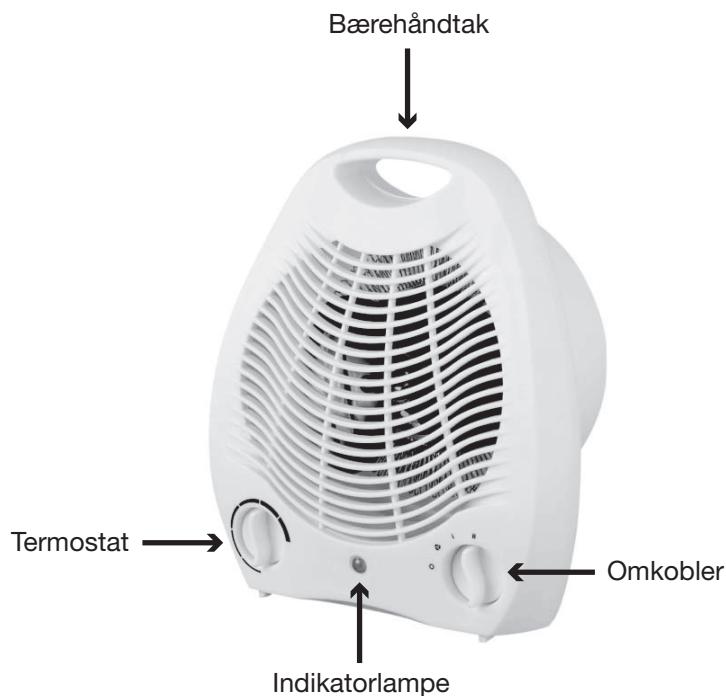
Vri termostatrattet (hvis det finnes) opp mot høyre, og vent til ønsket romtemperatur er oppnådd. Vri deretter termostatrattet mot venstre til den posisjonen der apparatet slås av. Innstillingen innebærer at termostaten automatisk regulerer temperaturen eller holder den konstant.

Rengjøring og vedlikehold

- Bruk aldri varmefiften nær dusjer, badekar, servanter, svømmebassenger osv.
- Varmefiften skal alltid brukes stående.
- Ikke bruk varmefiften til tørking av vask. Dekk aldri til gitteret til inn- og utløpet (risiko for overoppheeting)
- Varmefiften må plasseres minst 50 cm fra møbler og andre gjenstander.
- En bærbar varmefifte må aldri plasseres mot vegg, møbler, gardiner osv.
- Varmefiften må ikke plasseres slik at strømbryterne og regulatoren kan nås av en person som bruker et badekar eller en dusj.
- Varmefiften leveres med et støpsel av Y-typen. Strømledningen må skiftes ut av en kvalifisert servicetekniker fordi arbeidet krever spesialverktøy.
- Varmefiften må ikke plasseres under en fast stikkontakt.
- Unngå overoppheeting og brannrisiko ved aldri å bruke varmefiften mens den kjøler seg ned.
- Ikke bruk varmefiften i lokaler med en gulvflate under 4 m².

Varmefiften har en beskyttelsesanordning som slår av varmeelementet ved overoppheeting (f.eks. hvis inn- eller utløpsgitteret for luft blokkeres, motoren roterer langsomt eller stopper).

Beskyttelsesanordningen tilbakestilles ved å trekke ut strømledningen, fjerne årsaken til overoppheetingen og deretter sette i strømledningen igjen etter noen minutter.



Turvallisuustiedot

1. Lue koko käyttöohje ennen lämpöpuhalmisen käyttöä.
2. Lämpöpuhalmisen saa kytkeä vain yksivaiheiseen pistorasiaan, jonka verkkojännite on tyyppimerkintäkilven mukainen.
3. Lämpöpuhallin täytyää sähkömagneettista yhteensopivutta ja radio- ja tv-laitteisiin kohdistuvia häiriöitä koskevan standardin EN 55104/95 mukaiset vaatimukset.
4. Puhallin on sammuttettava, kun tilassa ei oleskella: tarkista, että virtakytkin on "POIS" (0) - asennossa ja että termostaatti on minimiasennossa. Irrota laitteen pistoke aina pistorasiasta.
5. Lämpöpuhallin on sijoitettava vähintään yhden metrin etäisyydelle palonaroista materiaaleista, kuten kalusteista, tyynyistä, vuodevaatteista, paperista, vaatteista, verhoista jne.
6. Lämpöpuhallinta ei saa asentaa seinälle suoraan palonarkoja materiaaleja vasten, kuten puuta, syntetistä materiaalia tai muovia olevia pintoja vasten. Lämpöpuhalmisen päälle tai eteen ei saa koskaan ripustaa mitään.
7. Lämpöpuhalmisen pistoke on aina irrotettava pistorasiasta, kun lämpöpuhallinta ei käytetä. Pistoketta ei saa irrotaa pistorasiasta johdosta vetämällä.
8. Ilman tulo- ja lähtöaukot on pidettävä esteettöminä: vähintään 1 m lämpöpuhalmisen edessä ja 50 cm sen takana.
9. Lämpöpuhallinta ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alapuolelle.
10. Kotieläimiä ja lapsia ei saa päästää koskettamaan lämpöpuhallinta eikä leikkimään sillä. Tarkkaavaisuutta on noudatettava! Lämpöpuhalmisen ilman lähtöaukko lämpenee hyvin kuumaksi käytön aikana (yli 80°).
11. Lämpöpuhallinta ei saa koskaan peittää. Peittäminen aiheuttaa ylikuumenemisen vaaran.
12. Lämpöpuhallinta ei saa koskaan käyttää kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan lähellä.
13. Lämpöpuhallinta ei saa käyttää tiloissa, joissa on räjähdyskerkkää kaasua tai joissa käytetään palonarkoja liuotteita, lakkooja tai liimoja.
14. Laitetta ei saa käyttää, jos virtajohto on vaurioitunut. Lisätietoja saa jälleenmyyjältä.
15. Lämpöpuhallin on pidettävä puhtaana. Laitteen ilman tulo- ja lähtöaukkojen lähelle ei saa sijoittaa mitään, mikä voi aiheuttaa sähköiskun, palovaaran tai vaurioita lämpöpuhalmille.

Asennus

Lämpöpuhallin on tarkoitettu vain kannettavaan käyttöön eikä vaadi asennustoimenpiteitä.

Kannettavia laitteita ei saa käyttää märkätiloissa.

Käyttö

- Kierrä termostaattia myötäpäivään (oikealle) maksimiasentoon.
- Kylmäilmatoiminto (vain puhallin): Kierrä valitsin asentoon .
- Matala lämpötila: kierrä valitsin (oikealle) asentoon I (1000 W).
- Korkein lämpötila: Kierrä valitsin (oikealle) asentoon II (2000 W).
- Sammuttaminen: kierrä valitsinta (vasemmalle) asentoon 0.

Termostaatin säätäminen

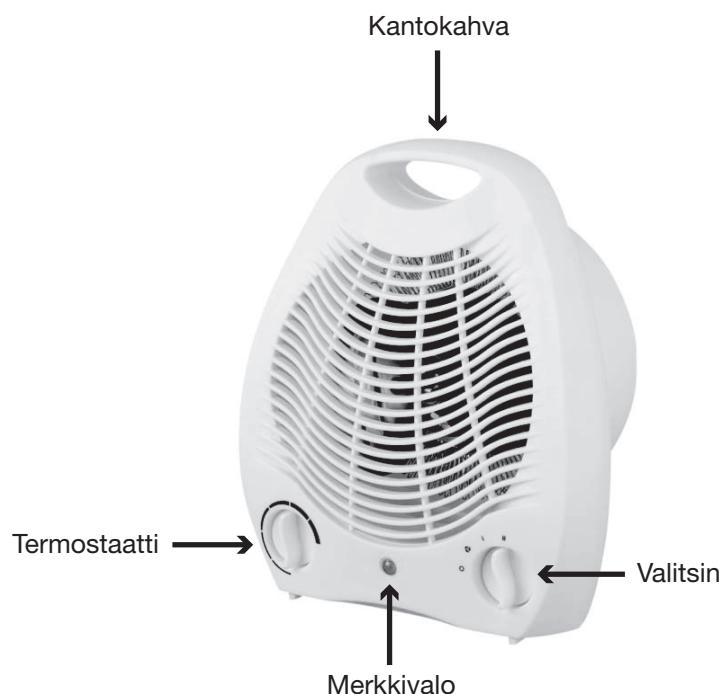
Kierrä termostaattia (jos laitteessa on sellainen) oikealle ja odota, kunnes haluttu huoneenlämpötila on saavutettu. Kierrä termostaattia sitten vasemmalle asentoon, jossa laite sammuu. Asetus tarkoittaa, että termostaatti säätlee lämpötilaa automaattisesti ja pitää sen tasaisena.

Puhdistaminen ja huolto

- Lämpöpuhallinta ei saa koskaan käyttää suihkun, kylpyammeen, pesupöydän, uima-altaan jne lähellä.
- Lämpöpuhallinta on aina käytettävä pystyasennossa.
- Lämpöpuhallinta ei saa käyttää pyykin kuivattamiseen. Ilman tulo- ja lähtöaukon ristikkoa ei saa koskaan peittää (ylikuumenemisen vaara).
- Lämpöpuhallin on sijoitettava vähintään 50 cm:n päähän kalusteista ja muista esineistä.
- Kannettavaa lämpöpuhallinta ei saa koskaan sijoittaa seiniä, kalusteita, verhoja jne kohti.
- Lämpöpuhallinta ei saa sijoittaa niin, että virrankatkaisijat ja säätimet ovat kylpyammetta tai suihkua käyttävän henkilön ulottuvissa.
- Lämpöpuhalmessa on toimittaessa Y-tyyppinen liitäntä. Virtajohdon saa vaihtaa vain pätevä huoltoteknikko, koska työ vaatii erikoistyöelua.
- Lämpöpuhallinta ei saa sijoittaa suoraan kiinteän sähköpistorasian alapuolelle.
- Lämpöpuhallinta ei saa koskaan käyttää sen jäähyessä, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisen ja palovaaran.
- Lämpöpuhallinta ei saa käyttää tiloissa, joiden lattiapinta-ala on alle 4 m².

Lämpöpuhalmessa on suojalaitte, joka sammuttaa lämpöelementin ylikuumenemistapauksessa (esim. jos ilman tulo- tai lähtöaukko on tukkeutunut, moottori pyörii hitaasti tai pysähtyy).

Suojalaitte palautetaan irrottamalla virtajohto, poistamalla ylikuumenemisen syy ja liittämällä virtajohto sitten uudelleen muutaman minuutin kuluttua.



Sikkerhedsinformation

1. Læs hele brugervejledningen, før varmeblæseren tages i brug.
2. Varmeblæseren må kun tilsluttes en enfaset stikkontakt med netspænding i henhold til typeskiltet.
3. Varmeblæseren overholder standarderne for elektromagnetisk kompatibilitet og interferens for radio- og tv-apparater i henhold til EN 55104/95.
4. Sluk for ventilatoren, hvis der ikke er nogen i rummet: Kontrollér, at kontakten står i positionen "OFF" (0), og at termostaten står i minimumsposition. Tag altid stikket ud af stikkontakten.
5. Varmeblæseren skal placeres mindst 1 meter væk fra brændbare materialer som f.eks. møbler, puder, senge-linned, papir, tøj, gardiner osv.
6. Varmeblæseren må ikke monteres direkte på væggen mod brændbare materialer, f.eks. overflader af træ, syntetiske materialer eller plast. Hæng aldrig noget på eller foran varmeblæseren.
7. Træk altid stikket ud af varmeblæseren, når den ikke er i brug. Træk ikke stikket ud ved at trække i ledningen.
8. Hold luftindtag og -udtag fri for genstande: mindst 1 meter foran og 50 cm bag varmeblæseren.
9. Placer ikke varmeblæseren direkte under stikkontakter.
10. Lad ikke kæledyr eller børn røre ved eller lege med varmeblæseren. Vær forsiktig! Varmeblæserens udgang bliver meget varm under brug (mere end 80°).
11. Dæk aldrig varmeblæseren til. Hvis den dækkes til, er der risiko for overophedning.
12. Brug aldrig varmeblæseren i nærheden af badekar, brusere eller swimmingpools.
13. Brug ikke varmeblæseren i rum, der indeholder eksplasive gasser, eller hvor der anvendes brændbare opløsningsmidler, lakker eller klæbemidler.
14. Brug ikke apparatet, hvis netledningen er defekt. Kontakt din forhandler for at få flere oplysninger.
15. Hold varmeblæseren ren. Apparatets ind- og udløbsåbninger skal holdes fri for genstande, der kan forårsage elektrisk stød, brandfare eller beskadigelse af varmeblæseren.

Installation af ventilen

Varmeblæseren er kun beregnet til bærbar brug og kræver ingen installationsforanstaltninger.

Bærbare apparater bør ikke bruges i vådrum.

Betjening

- Drej termostaten med uret (til højre) til den maksimale position.
- Koldluftfunktion (kun ventilator): Drej knappen til position.
- Lav varme: Drej knappen (med uret) til position I (1000 W).
- Maksimal varme: Drej knappen (til højre) til position II (2000 W).
- Slukning: Drej knappen (til venstre) til position 0.

Indstilling af termostaten

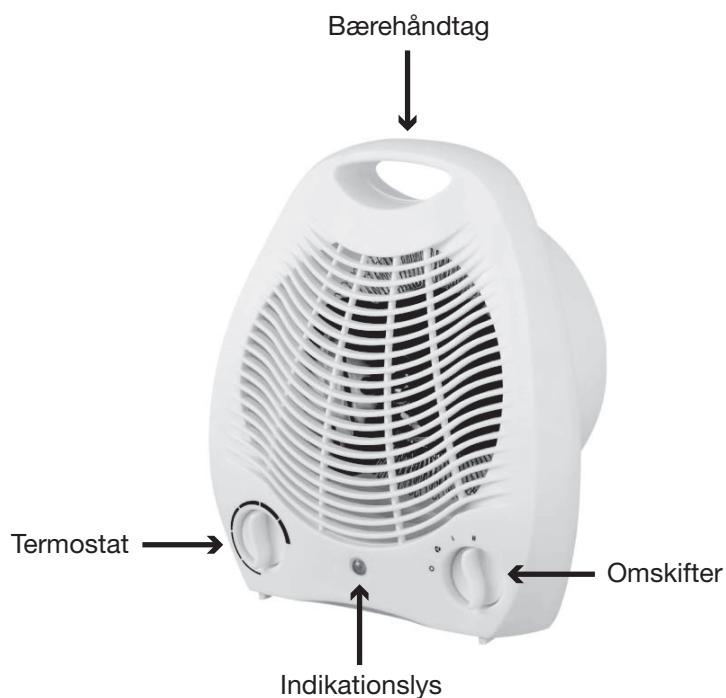
Drej termostatknappen (hvis den er monteret) til højre, og vent, indtil den ønskede rumtemperatur er nået. Drej derefter termostatknappen til venstre til den position, hvor apparatet slukker. Denne indstilling betyder, at termostaten automatisk regulerer temperaturen og holder den konstant.

Rengøring og vedligeholdelse

- Brug aldrig varmeblæseren i nærheden af brusere, badekar, håndvaske, swimmingpools osv.
- Brug altid varmeblæseren i opretstående stilling.
- Brug ikke varmeblæseren til at tørre vasketøj. Dæk aldrig ind- og udløbsristene til (risiko for overophedning)
- Varmeblæseren skal placeres mindst 50 cm fra møbler og andre genstande.
- En transportabel varmeblæser må aldrig placeres op ad vægge, møbler, gardiner osv.
- Varmeblæseren må ikke placeres, så kontakter og betjeningselementer er tilgængelige for en person, der bruger badekar eller bruser.
- Varmeblæseren leveres med en Y-tilslutning. Netledningen skal udskiftes af en autoriseret serviceretekniker, da arbejdet kræver specialværktøj.
- For at undgå overophedning og brandfare må varmeblæseren aldrig betjenes, mens den køler ned.
- Brug ikke varmeblæseren i rum med et gulvareal på under 4 meter².

Varmeblæseren har en beskyttelsesanordning, der slukker for varmeelementet i tilfælde af overophedning (f.eks. hvis luftindtags- eller luftudtagsgitterne er blokeret, roterer motoren langsomt eller stopper).

Beskyttelsesanordningen nulstilles ved at trække netledningen ud, fjerne årsagen til overophedningen og derefter sætte netledningen i igen efter et par minutter.



Safety information

1. Please read all these user instructions before using this fan heater.
2. The fan heater must only be connected to a single phase socket to the mains power supply, as per type label.
3. The fan heater meets the electromagnetic compatibility requirements specified in EN 55104/95 with regard to interference with radio and TV sets.
4. Turn off the fan if the room is unoccupied: check that the switch is in position "AV" (0) and that the thermostat has been turned down to the minimum setting. Always unplug the appliance from the mains.
5. The fan heater is to be positioned a minimum of 1 metre from combustible materials, such as furniture, cushions, bedding, paper, clothing, curtains etc.
6. The fan heater must not be wall-mounted directly against flammable materials, e.g. wood, synthetic or plastic surfaces. Never hang anything on or in front of the fan heater.
7. Always unplug the fan heater when it is not in use. Do not pull out the plug by the cable.
8. Keep the air intake and outlet clear of objects: min 1 m in front of and 50 cm behind the heater.
9. Do not place the fan heater directly under a power socket.
10. Do not let pets or children touch or play with the fan heater. Be vigilant!
The fan heater outlet gets very hot in use (over 80°).
11. Never cover the fan heater. Covering the heater can risk it overheating.
12. Never use the fan heater near a bathtub, shower or swimming pool.
13. Do not use the fan heater in premises that contain explosive gas or where flammable solvents, paint or glue are used.
14. Do not use the appliance if the power cable is defective. Contact the retailer for more information.
15. Keep the fan heater clean. The appliance intake and outlet must be kept free from objects that can cause an electric shock, fire hazard or damage to the fan heater.

Installation

The fan heater is designed purely for portable use and does not require any installation measures.

Portable appliances should not be used in wet rooms.

Usage

- Turn the thermostat clockwise (to the right) to the maximum setting.
- Cold air setting (fan only): turn dial to setting .
- Low heat: turn dial (to right) to setting I (1000 W).
- Max heat: turn dial (to right) to setting II (2000 W).
- To switch off: turn dial (to left) to setting 0.

Setting the thermostat

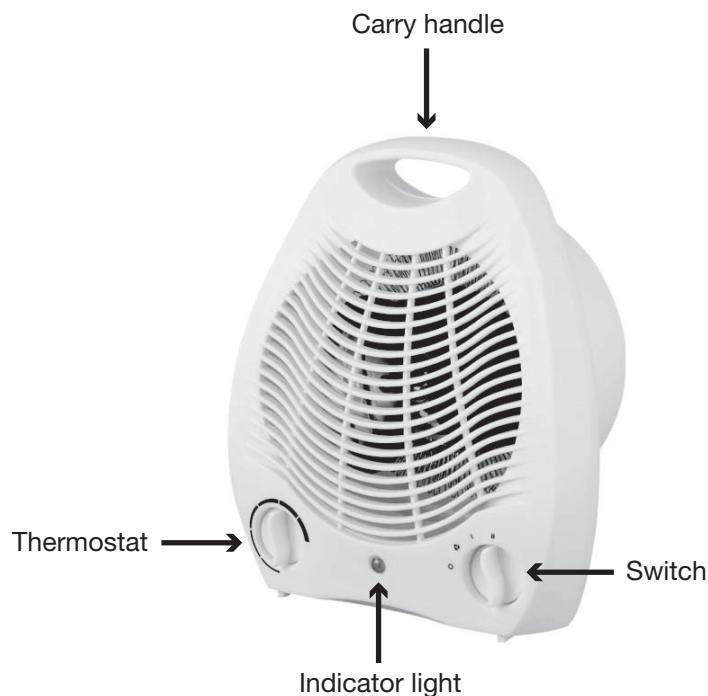
Turn up the thermostat dial (if there is one) to the right and wait until the desired room temperature has been reached. Then turn the thermostat dial to the left to the point where the appliance switches off. With this setting, the thermostat will automatically regulate the temperature and keep it constant.

Cleaning and Maintenance

- Never use the fan heater near showers, baths, sinks, swimming pools etc.
- The fan heater should always stand upright.
- Do not use the fan heater to dry laundry. Never cover the grill to the intake and outlet (risk of overheating)
- The fan heater must be placed at least 50 cm from furniture and other objects.
- A portable fan heater must never be placed against a wall, furniture, curtains etc.
- The fan heater must never be positioned where the switch and controls are within reach of someone using a bath or shower.
- The fan heater is supplied with a Y-type connector. The power cable must be replaced by an authorised service technician as this requires special tools.
- The fan heater must not be placed under a fixed power socket.
- Avoid overheating and risk of fire by never using the fan until it has cooled.
- Do not use the fan heater in spaces with a floor area less than 4 m².

The fan heater has a safety cut-out that turns off the heating element on overheating (e.g. if the intake or outlet grill is blocked, the motor rotates slowly or stops).

The safety cut-out can be reset by unplugging the power cable, rectifying the cause of overheating and then reconnecting the power cable after a few minutes.



Information requirements for electric local space heaters

Contact details Ahlsell AB, 117 98 Stockholm, Sweden, www.ahlsell.com

Model identifier(s) **4002000051** Model no: **NSB-200A**

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	1,900	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0,900	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1,900	kW	with mechanic thermostat room temperature control	Yes
Power consumption				with electronic room temperature control	No
In off mode	Po	0.00	W	electronic room temperature control plus day timer	No
In standby mode	Psm	0.00	W	electronic room temperature control plus week timer	No
In idle mode	Pidle	0.00	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	Pnsm	0.00	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	ηS,on	85,0	%	distance control option	No
				adaptive start control	No
				working time limitation	No
				black bulb sensor	No
				self-learning functionality	No
				control accuracy	No



Korrekt avfallshantering av produkt

Denna märkning anger att produkten inte får slängas i hushållssoporna inom EU. För att förhindra att människors hälsa eller miljön tar skada av okontrollerad avfallshantering bör du återvinna produkten på ett ansvarsfullt sätt för att bidra till att materialet återvinnas. När du ska återvinna den använda enheten kan du lämna den vid en återvinningsanläggning eller i vissa fall lämna in den där du köpte den. Vissa butiker kan ta emot produkten för säker återvinnning.

Korrekt avhending av produktet

Denne merkingen angir at produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall i EU. For å unngå mulig skade på miljøet eller menneskers helse på grunn av ukontrollert avfallshåndtering bør du sørge for at produktet gjenvinnes på en ansvarsfull måte. På den måten bidrar du til bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Ta med den brukte enheten til en gjenvinningsstasjon, eller kontakt forhandleren der du kjøpte produktet. De kan ta imot produktet for miljøvennlig og sikker gjenvinning

Tämä tuotteen asianmukainen hävittäminen

Tämä merkki tarkoittaa, ettei tästä tuotetta saa hävittää talousjätteen mukana koko EU:n alueella. Kierrätä tuote vastuullisesti, jotta kontrolloimattomasta jätteen käsitellystä ihmisen terveydelle aiheutuvat haitat tai ympäristöhaitat voidaan välttää. Samalla edistät myös kestävää materiaalien uusiokäyttöä. Jos haluat palauttaa ostamasi käytettyyn laitteeseen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteys siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätysteen.

Korrekt bortskaffelse af produktet

Denne mærkning angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald i EU. For at forhindre skader på menneskers sundhed eller miljøet som følge af ukontrolleret bortskaffelse, bør du genbruge produktet ansvarligt for at bidrage til materialegenvinding. Når du genbruger din brugte enhed, kan du aflevere den på en genbrugsstation eller i nogle tilfælde returnere den til det sted, hvor du har købt den. Nogle butikker kan tage imod produktet til sikker genbrug.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

RESPEKT FÖR EL / ELEKTRISITET

Fasta elinstallationer eller reparationer på dessa får endast göras av behörig yrkesman. Om du ej är behörig yrkesman, får du ändå göra följande arbeten förutsatt att du vet hur man gör och att spänningen är frånkopplad: Du får byta ut stickproppar, anslutningssladdar, lamphållare samt sladdströmsällare på icke fast anslutna apparater. Du får byta ut kåpor på brytare och uttag om du är säker på att de är från samma tillverkare och kompatibla. OBS! Felmontering kan medföra livsfara och risk för brand.

Kan kun installeres av en registrert installasjonsvirksomhet, dekkplate kan skiftes av ikke faglært dersom arbeidet utføres sikkerhetsmessig ansvarlig. Norsk myndighet tillater dock at ikke faglært person kan skifte/tilkoble pluggar, skjøtekontakter og ledningsbrytere dersom arbeidet utføres sikkerhetsmessig ansvarlig. Feilmontering kan medføre livsfare og brann!

Kiinteitä sähköasennuksia tai niihin liittyviä korjaus- ja huoltotöitä saa tehdä ainoastaan sähköalan ammattilainen. Jos et ole sähköalan ammattilainen, saat tehdä seuraavat työt jos tiedät miten tehdään ja olet varma että jännite on katkaistu: Saat vaihtaa siirrettävien sähkölaitteiden pistotulpan, liitosjohdon, lampunpitimen sekä johtovälikytkimen. Saat vaihtaa kytkimien ja pistorasioiden pelkät kannet jos olet varma että ne ovat saman valmistajan ja yhteensopivat. HUOM! Virheellinen työ voi aiheuttaa hengenvaaraa tai tulipaloriskin.

Faste elektriske installationer eller reparationer af dem må kun udføres af en autoriseret fagmand. Hvis du ikke er en kvalificeret fagmand, kan du stadig udføre følgende arbejde, forudsat at du ved, hvordan det skal gøres, og at spændingen er afbrudt: Du må udskifte stik, tilslutningsledninger, lampeholderne og afbrydere på ikke-fastmonterede apparater. Du må udskifte dæksler på afbrydere og stikkontakter, hvis du er sikker på, at de er fra samme producent og kompatible. BEMÆRK! Forkert installation kan medføre livsfare og risiko for brand.

Only authorized professionals are allowed to perform electrical installations or repairs on these. If you are not an authorized professional, you are still allowed to carry out the following tasks, provided you know how to do them and the power supply is disconnected: You can replace plugs, connection cords, lamp holders, and cord switches on devices that are not permanently connected. You can replace covers on switches and outlets if you are sure they are from the same manufacturer and are compatible. Note! Incorrect installation can pose a danger to life and risk of fire.

EN: Warning!

This product is only intended for well-insulated areas, or sporadic use.

SE: Varning!

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

NO: Advarsel!

Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.

FI: Varoitus!

Tämä tuote soveltuu vain hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

DK: Advarsel!

Dette produkt er kun beregnet til godt isolerede områder eller sporadisk brug.

Art no. 4002000051

Model: NSB-200A

